

<b>Zeitschrift:</b>	Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
<b>Band:</b>	24 (1988)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Verbandsmitteilungen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Seite des Präsidenten / Page du président / Pagina del presidente

Verehrte Verbandsangehörige

Am 7. Mai 1988 findet in Bern die ordentliche Delegiertenversammlung des SPV statt. Ein wichtiges Geschäft wird unter anderem das Traktandum «Wahlen» sein.

Was auf der Traktandenliste so einfach tönt, ist in Wirklichkeit ein differenziertes Problem, welches mich immer wieder stark beschäftigt. Wahlen bedeuten grundsätzlich den letzten Abschnitt einer gezielten Personalpolitik, welche eines der wichtigsten Führungsinstrumente einer Organisation darstellt. Wahlen bedürfen vor allem in der Vorbereitungsphase grosser Aufmerksamkeit, was demzufolge einen entsprechenden Arbeitsaufwand bedeutet.

Die Übernahme eines Amtes, respektive die Wahl in ein bestimmtes Amt darf nicht dem Zufall überlassen bleiben. Ein Kandidat sollte Kenntnisse über seine zukünftige Tätigkeit haben. Diese sollte Eigenschaften und Erlebnisinhalte aufweisen, welche er als Anreiz empfinden kann. Er muss wissen, ob sein zukünftiges Amt seinen Erwartungen, Bedürfnissen und Aspirationen entspricht. Dies zu beurteilen ist aber nur dann möglich, wenn jemand frühzeitig in einem Amt mitleben, Erfahrungen sammeln und mitlernen kann.

Meine bisherigen Erfahrungen haben gezeigt, dass die Bereitschaft zum Engagement, nicht einmal als «Schnupperlehre», sehr klein, die Kritik- und Besser-macherbereitschaft hingegen allgegenwärtig ist. Warum eigentlich? Amtsträger sein, kann eine echte Chance in vieler Hinsicht bedeuten. Erwähnt seien hier unter anderem die Kollegialität unter Amtsträgern, die Einflussmöglichkeiten auf Verbandsaktivitäten und vielfältige Lernmöglichkeiten. Nicht zuletzt eröffnet eine Amtsausführung auch Gestaltungsfreiheit und eine gewisse Autonomie zum «Machen», zum Nutzen der eigenen Fähigkeiten und Kenntnisse. Selbstverständlich stehen demgegenüber auch negative Aspekte, wie ein gewisses Defizit an Anerkennung, Frustrationen, grosser Zeit- und Arbeitsaufwand und unter Umständen Momente, während welchen man sich sehr allein fühlt. Mir scheint, dass die Auseinandersetzung mit den Vor- und Nachteilen einer Amtsführung oft verdrängt wird. Stellen Sie sich dieser Auseinandersetzung, versuchen Sie einen Einstieg und sammeln Sie die nötigen Erfahrungen. Neue Leute mit neuen Ideen sind immer willkommen. Je mehr Physiotherapeuten sich für irgendeine Aktivität im Verband zur Verfügung stellen, desto weniger ist für

mich «Personalpolitik» nur ein Schlagwort, sondern ein lebhafter und wertvoller Prozess. Eine erfolgreiche Personalpolitik ist der Grundstein zum Über- und Weiterleben unseres Berufsverbandes. Es würde mich freuen, von Ihnen zu hören.

Mit freundlichen Grüßen  
M. Borsotti, Zentralpräsident

Chers Membres,

Le 7 mai 1988 aura lieu, à Berne, l'assemblée ordinaire des délégués. Un des points importants de l'ordre du jour sera celui des «élections».

Cette affaire apparemment banale constitue en réalité un problème complexe qui me préoccupe constamment. Les élections représentent en fait la dernière phase d'une politique du personnel conséquente, un des plus importants instruments de gestion. C'est avant tout dans la phase préparatoire qu'une grande attention doit être vouée aux élections, ce qui signifie une énorme quantité de travail.

L'élection, c'est-à-dire la reprise d'un mandat, ne doit pas être laissée au hasard. Un candidat doit avoir connaissance des activités liées à sa future fonction, qui devraient avoir un certain attrait pour lui. Il doit donc pouvoir juger si son futur mandat répond à ses exigences, ses besoins et ses aspirations. Cela n'est possible que s'il peut déjà très tôt participer à une fonction, apprendre et faire ses expériences. Je l'ai maintes fois constaté, la disposition à l'engagement est minime, alors que celle à la critique et au «mieux savoir» est omniprésente.

Pourquoi, au fait? Etre titulaire d'une fonction peut offrir des chances réelles à de nombreux regards. Je me limite à mentionner la bonne entente, la possibilité d'influencer les activités de la fédération et d'apprendre beaucoup de choses. Sans oublier que l'exercice d'une fonction offre une certaine liberté d'action, permettant de mettre en oeuvre ses propres capacités et connaissances. Il est évident qu'il y a aussi des aspects négatifs, tels que le manque de reconnaissance, des frustrations, d'innombrables heures de travail et peut-être aussi parfois l'impression d'être seul à se battre. A mon avis, on a tendance à refouler la comparaison entre les avantages



jetzt  
kassenzulässig



# ®**Voltaren**®Emulgel das aus der Tube kommt.

Das bewährte Voltaren in neuartiger topischer Form:  
Emulgel.  
Geschmeidig wie eine Crème, kühlend wie ein Gel.  
Hochwirksam und sehr gut verträglich. Tuben mit 50\*  
und 100 g. \*50 g kassenzulässig.

Zusammensetzung: 100 g VOLTAREN EMULGEL enthalten 1,16 g Diclofenac Diäthylammonium.  
Ausführliche Angaben, insbesondere über Indikationen, Dosierung,  
Kontraindikationen, unerwünschte Wirkungen  
und Vorsichtsmassnahmen siehe Arzneimittel-  
Kompendium der Schweiz.

**CIBA-GEIGY**  
OTC Pharma

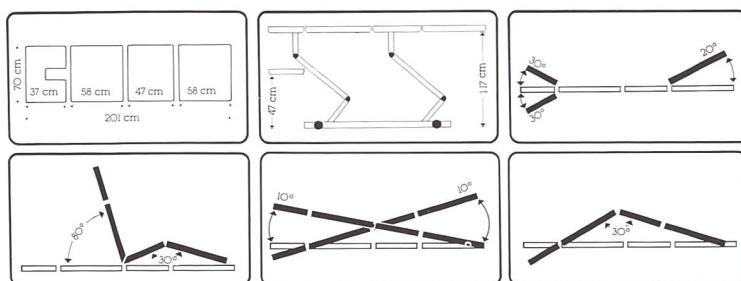
VOE 20/87 CHd

## Liegen für Ihre Physiotherapie

mit 2-, 3-, 4- und 5-teiliger Liegefläche. Stabil, deshalb auch hervorragend geeignet als MANIPULATIONS-Liege. Buchsen zum Einsetzen von Horndispositiven an der von IHNEN gewünschten Stelle in der Liegefläche, seitliche Chromschienen zum Befestigen von Gurten und/oder von verstellbaren Horndispositiven.

Auch die Liege Modell PRACTICAL jetzt in verbesserter Ausführung und mit mehr Bedienungskomfort.

Wir senden Ihnen gerne Unterlagen und würden uns freuen, Ihnen die Liegen zeigen zu dürfen.



**FRITAC MEDIZINTECHNIK AG**  
**CH-8031 Zürich**  
Hardtumstr. 76, Postfach, Tel. 01/42 86 12

Bitte ausschneiden und  
einsenden an  
**FRITAC AG**  
Hardturmstrasse 76, 8031 Zürich  
Ich interessiere mich für  
 Prospekt und Offerte  
 Demonstration  
(Gewünschtes bitte ankreuzen)

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**BON**  
FW



*et les inconvénients de l'exercice d'une fonction. Acceptez cette confrontation, tentez d'emprunter des voies nouvelles et faites vos expériences. Les gens nouveaux et les idées nouvelles sont toujours bienvenus.*

*Plus les physiothérapeutes accepteront d'assumer des fonctions au sein de la fédération, plus la «politique du personnel» deviendra pour moi un processus animé, au-delà du «mot à la mode». Une politique du personnel réussie est la base de la survie et de la continuité de notre fédération professionnelle. Je serais très heureux d'entendre votre écho.*

*Avec mes salutations les meilleures  
M. Borsotti, Président central*

*Stimati soci,*

*Il 7 maggio 1988 si terrà a Berna l'assemblea ordinaria dei delegati della FSF. Uno degli argomenti più importanti all'ordine del giorno sarà quello delle elezioni. Leggendo sull'ordine del giorno sembra una cosa facile, ma in realtà si tratta di un problema differenziato, che mi dà ogni volta da pensare. Normalmente le elezioni costituiscono l'ultima parte di una politica del personale programmata, uno dei più importanti strumenti di direzione di un'organizzazione. Le elezioni hanno bisogno di grande attenzione, soprattutto nella fase preparatoria, il che comporta maggior lavoro. L'accettazione di un incarico, ossia l'elezione in una data carica, non deve essere lasciata al caso. Il candidato dovrebbe conoscere bene la sua attività futura, dalle*

*cui prerogative e caratteristiche egli si dovrebbe sentire attratto. Egli deve sapere se la futura carica corrisponde alle sue aspettative, alle sue necessità e alle sue aspirazioni. Questo però uno lo può giudicare soltanto se può seguire per tempo e da vicino una carica, far tesoro di esperienze e imparare insieme a chi la riveste. Le esperienze che ho avuto finora hanno mostrato che la disponibilità a impegnarsi, a fare un piccolo «tirocinio» è molto esigua, mentre invece la disponibilità a criticare, a saper far meglio è onnipresente.*

*Perché? Rivestire una carica può significare una vera fortuna sotto molti aspetti. Per citarne alcuni, la collegialità fra i titolari, le possibilità di influenzare le attività della federazione, e svariate possibilità di imparare. Non da ultimo ricoprire una carica dà anche la libertà di creare e una certa autonomia di «fare», a vantaggio delle proprie capacità e nozioni. D'altra parte vi sono naturalmente anche gli aspetti negativi, come un certo ammanco di approvazione, frustrazioni, un grande dispendio di tempo e di lavoro e forse anche momenti in cui uno si sente molto solo. Mi sembra che ci si occupa troppo poco di vagliare i vantaggi e gli svantaggi che il rivestire una carica comporta.*

*Affrontate tale valutazione, cercate di provare e raccogliete le esperienze necessarie. Persone nuove con idee nuove sono sempre le benvenute.*

*Più fisioterapisti si metteranno a disposizione della federazione per un'attività qualsiasi, meno sarà per me la «politica del personale» una semplice parola d'ordine, bensì un processo vivo e prezioso. Una politica del personale coronata da successo è la base che farà sopravvivere la nostra associazione professionale. Mi farebbe piacere ricevere Vostre notizie.*

*Con i migliori saluti  
M. Borsotti, Presidente centrale*

# NEU

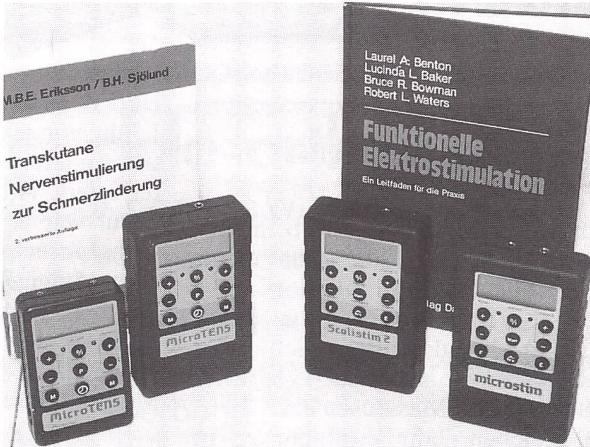
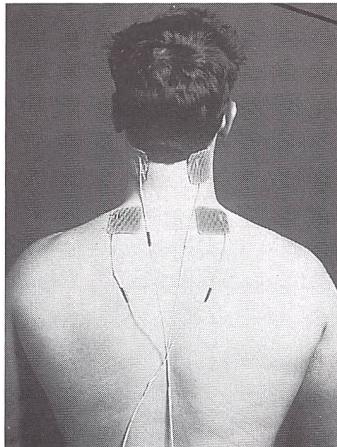


## Die neue Art der Elektrostimulation



### Electrodes

- Selbstklebend ohne Gel und Klebband.
- Wiederverwendbar.
- Zeitsparend.
- Bewegungselastisch.
- Opt. Stromverteilung.
- Erhältlich in verschiedenen Größen.



MICROTENS Personal    MICROTENS Clinical Data Manager    Scolistim 2 Data Manager    Microstim FNES



### MEDICAL

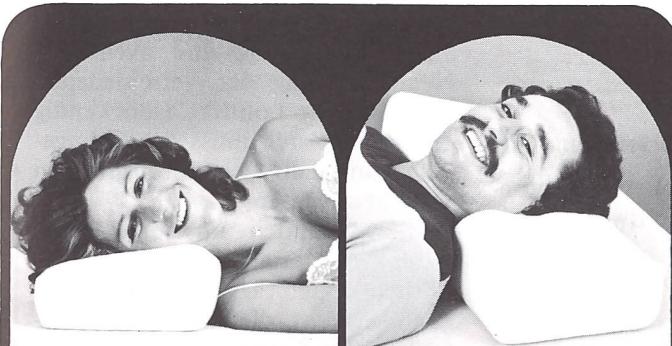
KRINGLEN ENGINEERING AG  
Dipl. Ingenieure & Physiotherap.

Sempacherstrasse 71  
8032 Zürich  
Telefon 01/53 87 86

Software-Entwicklung  
Medizinische Apparate  
Elektromedizin  
Elektrostimulation  
Pals Elektroden  
Laser

Schulung  
Austausch internationaler  
Erfahrungen

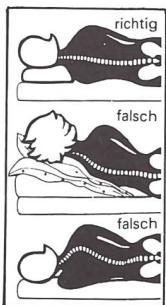
- Höchste Leistung und Sicherheit in kleinsten Geräten dank absolut neuer Elektrotechnologie.
- Überall und zu jeder Zeit einsetzbar. Stationär, ambulant oder in der Sportmedizin.
- Einfache Bedienung.
- Effektive Kontrolle durch Speicherung der Behandlungsdaten.



## 20 Jahre witschi-kissen aus Erfahrung gut!

Die wirksame Cervikalstütze anatomisch geformt, stützt ohne zu drücken, antistatisch, antiallergisch, hitzt nicht, natürlich. Mat.,

**6 Kissen-Größen**  
auf jede Schulterbreite passend, für Empfindliche, Rheumatischer, Asthmatischer, für alle, die gut schlafen u. schmerzfrei erwachen wollen.



### Besonders hilfreich bei:

- HWS, BWS + LWS-Syndr.
- Nacken-Arthrose,
- Spondylose,
- Migräne, Kopfweh,
- steifen Nacken,
- eingeschlafene Hände,
- Schulter-Arm-Syndr.,
- Schlaf-Probleme,
- Haltungsschäden,
- streckt die Wirbelsäule,
- v.1. Hals- bis z. letzten Lendenwirbel, entkrampft.

### Ärztlich empfohlen

Wer **witschi kissen** kennt, weiß, dass es nichts BESSERES gibt!  
Erhältlich in Sanitätshäusern u. Apotheken. Verlangen Sie Prospekte:

**witschi kissen ag** Ziegeleistrasse 15, 8426 Lufingen-Kloten  
Telefon 01/813 47 88

### Zu reduzierten Preisen

## Muskeldehnung

warum und wie?

Olaf Evjenth und Jern Hamberg

Eine erfolgreiche Behandlungsmethode bei Schmerzen und beschränkter Beweglichkeit

### Nur solange Vorrat

#### Teil I

**Die Extremitäten.** 178 Seiten mit mehr als 260 Bildern, Muskelregister und 16 Tabellen mit Schema über die bewegungshindrende Funktion verschiedener Muskeln. **SFr. 75.-**

#### Teil II

**Die Wirbelsäule.** 128 Seiten mit mehr als 190 Bildern, Muskelregister und 16 Tabellen mit Schema über die bewegungshindrende Funktion verschiedener Muskeln. **SFr. 70.-**  
Beide Teile zusammen **SFr. 135.-**

Verlangen Sie kostenlos unsere Broschüre mit Leseproben

### Bestellschein

Senden Sie mir bitte gegen Nachnahme  
Muskeldehnung, warum und wie?

Anzahl \_\_\_\_\_ Teil I SFr. 75.- + Verp. u. Vers.sp.

Anzahl \_\_\_\_\_ Teil II SFr. 70.- + Verp. u. Vers.sp.

Anzahl \_\_\_\_\_ Teil I und II SFr. 135.- + Verp. u. Vers.sp.

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_ Land \_\_\_\_\_

Einsenden an **Remed-Verlags AG**  
**Postfach 2017, 6300 Zug 2/Schweiz**

PH

## Sektionen / Sections

### Mitteilungen / Informations

#### Sektion Bern

##### Nachruf für Herrn Alois Paul Kellenberger

Am 6. Januar 1988 verstarb im hohen Alter von 87 Jahren Herr Alois Paul Kellenberger in Burgdorf.

Herr Kellenberger trat im Jahre 1930 in den damaligen Schweizer Fachverband staatlich geprüfter Masseure und Masseusen ein.

Im gleichen Jahr eröffnete er in Spiez sein Massage-Institut und während den Sommermonaten walzte er nebenbei als Badmeister und Schwimmlehrer im Spiezer Strandbad. 7 Jahre später musste er wegen der allgemeinen Krisenzeit mit seiner Familie Spiez verlassen und verbrachte die Jahre bis nach dem

die Krankenkasse die Behandlungskosten übernehmen musste.

Herr A.P. Kellenberger blieb bis ca. 1 Jahr vor seinem Tod beruflich aktiv, die letzten Jahre allerdings stark reduziert. Als Ausgleich zu seinem Beruf war er ein grosser Wanderer, so nahm er noch mit 80 Jahren an einer 5tägigen Wanderwoche rund um den Mont Blanc teil. Er bekleidete nie einen Vorstandsposten, war aber stets ein eifriges Mitglied unseres Berufsverbandes.

sammlung sind schriftlich bis zum 14. März 1988 an den Präsidenten zu richten.

#### Sektion Zentralschweiz

##### Generalversammlung

Montag, 21. März 1988

Bitte reserviert Euch diesen Abend!

#### Sektion Zürich

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

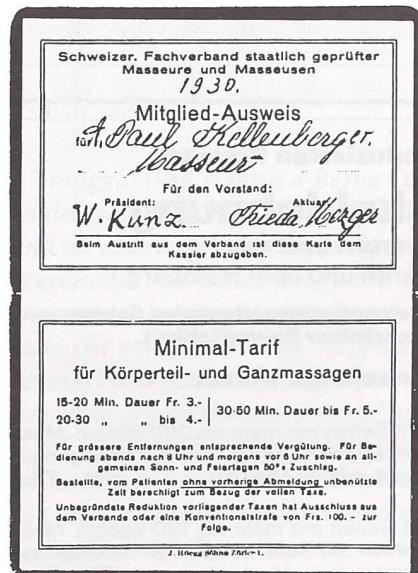
die Spatzen pfeifen's von den Dächern: die strukturelle Lohnrevision ist inzwischen angelaufen. Es liegt in unserem vitalen Interesse, dass der Zug nicht ohne uns abfährt.

Was heisst nun strukturelle Lohnrevision? In den 15 Jahren stabiler Lohnpolitik hat sich auch unser Beruf enorm verändert. Deshalb ist eine Überprüfung und eventuelle Neueinordnung der verschiedenen Berufe in die Lohnskala notwendig geworden. Auch muss das Lohngefälle innerhalb der Berufsgruppen verändert werden.

Auch wir sind in unserer Arbeitsgruppe Kantonal Angestellter Physiotherapeuten (AG-KAP) darauf gestossen, dass die statistischen Unterlagen auf ganz unterschiedliche Art und Weise zustandegekommen und somit nicht vergleichbar sind. Uns wurde auch bewusst, dass die Kenndaten unsere Leistungen unvollständig wiedergeben. Zum Beispiel wird die Behandlungszahl aufgeführt, ohne dass die dazugehörige Behandlungszeit ersichtlich ist. Diese Kenndaten sind ein Bestandteil zur Festlegung der Stellenpläne. Obige Erkenntnisse und anderes mehr haben uns zu unserem

##### Fragebogen

geführt, der in den nächsten Tagen an die kantonal-zürcherischen Spi-



Krieg in Kerns auf einem kleinen Heimel, das seine Frau geerbt hatte. Mit 2 Kühen, grossem Garten und Gelegenheitsarbeiten hielt er seine Familie über Wasser, wobei auch seine 5 Kinder tüchtig zugreifen mussten. Gleich nach dem Krieg, als der Tourismus wieder aufzublühen begann, startete er wieder auf seinem Beruf, im Parkhotel in Gunten am Thunersee. Nach der Sommersaison in Gunten, arbeitete er im Fangoinstitut in Thun, und im Jahre 1948 machte er sich wieder selbstständig in Burgdorf. Gesichertes Einkommen gab es erst ab 1966, als

#### Sektion Graubünden

##### Voranzeige

##### Generalversammlung 1988

Freitag, 25. März 1988, 19.00 Uhr  
Hotel Stern, 7000 Chur

Einladung und Traktandenliste folgen.

#### Sektion Nordwestschweiz

##### Einladung zur Generalversammlung

Die diesjährige Generalversammlung der Sektion Nordwestschweiz findet statt

am Montag, 21. März 1988

um 19.30 Uhr

im Hotel International in Basel.

Folgende Traktanden liegen zur Bearbeitung vor:

1. Protokoll der GV 1987
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Orientierung Tarifvertrag
4. Bericht über die Aktivitäten des Zentralverbandes
5. Bericht der Fortbildungskommission
6. Info Zeitung
7. Rechnungsbericht
8. Revisorenbericht
9. Wahlen der Vorstandsmitglieder
10. Wahlen der Delegierten
11. Anträge

Änderungen der beiliegenden Traktandenliste sowie eventuelle Anträge zu Handen der Generalver-

**Redaktionsschluss für Nr. 3/88:  
25 Februar 1988**



# dolo- arthrosenex® Gel



50g + 100g  
alle Packungen sind  
kassenzulässig

**Zusammensetzung:**  
2-Hydroxyethylsalicylat 12,5g,  
Heparin-Na. 10000 I.E.,  
Camphora 1,0g.

## Zur Unterstützung in der Elektrotherapie

(Iontophorese/Phonophorese)

### dolo-arthrosenex®

- sehr gute Wirksamkeit
- hervorragende Hautverträglichkeit

auch erhältlich  
als Salbe: zur Massage oder für Salben-  
verband

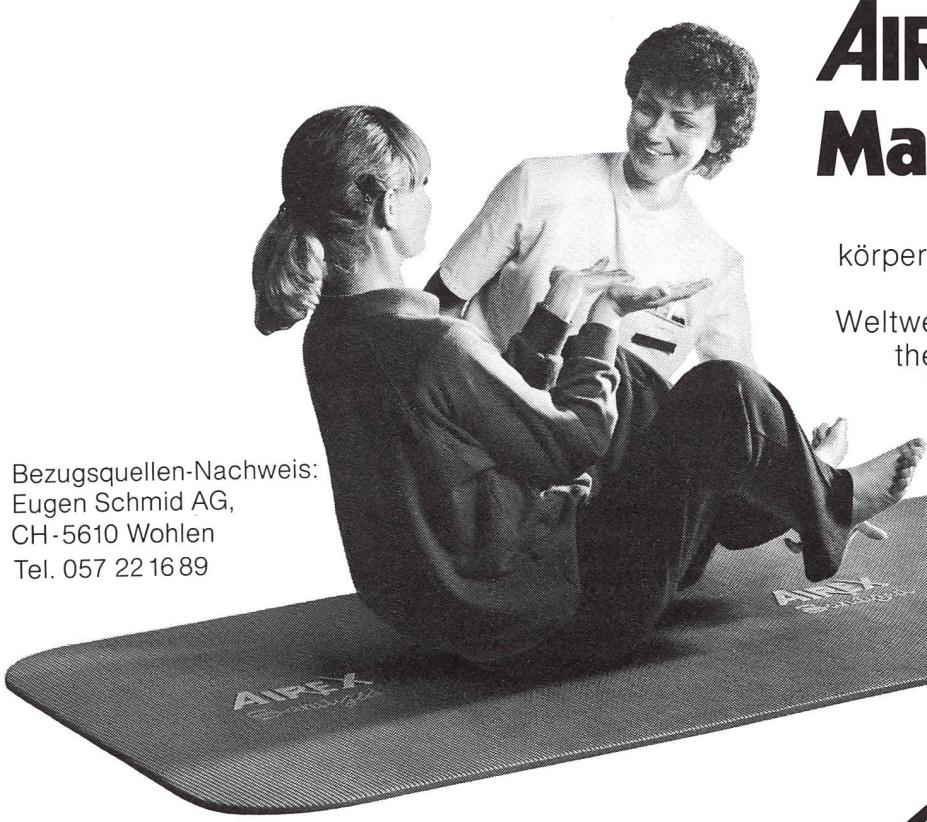
als Crème: pflegend zur Langzeitbehandlung

Verlangen Sie ausführliche  
Informationen:

**A-H-ROBINS**  
(Schweiz) GmbH

Pharma Division  
Baarerstrasse 82  
6300 Zug 2

© P&C BSW



### AIREX® Matten Sanitized

körperfreundlich, hygienisch  
und strapazierfähig.  
Weltweit bewährt für Physio-  
therapie, Gymnastik und  
Freizeit.

Bezugsquellen-Nachweis:  
Eugen Schmid AG,  
CH-5610 Wohlen  
Tel. 057 22 16 89

Coupon: Senden Sie uns mehr  
Information über Matten für  
□ Physiotherapie □ Gymnastik □ Freizeit



täler verschickt wird. Uns interessieren dabei nicht nur die statistischen Zahlen, sondern auch die Team-Zusammensetzung, die Rahmenbedingungen für externe Weiterbildungen, die Kompensationsmöglichkeiten für unbezahlten Urlaub, Lehrtätigkeit und Praktikantenbetreuung, welche meistens ohne Auswirkungen auf den Stellenplan bleiben. Nach erfolgter Auswertung des Fragebogens könnten wir uns vorstellen, die Ergebnisse an einem Chef-physiotherapeuten-Treffen vorzulegen und zu diskutieren.

Für Euer Interesse und eine gute Zusammenarbeit danken wir Euch schon im voraus.

Für die AG-KAP  
E. Felchlin; R. Provini

### **Section Fribourg**

### **Section Genève**

### **Section Intercantonale**

### **Section Jura**

### **Sektion Ostschweiz**

### **Sezione Ticino**

### **Keine Mitteilungen**

### **Bücher / Livres**

#### **Morbus Bechterew: die Krankheit und ihre Bewältigung**

*Schriftenreihe Morbus Bechterew, Heft Nr. 5, Fr. 12.–*

*Schweizerische Vereinigung Morbus Bechterew, Röntgenstrasse 22, 8005 Zürich, Tel. 01/44 78 66*

Die Schweizerische Vereinigung Morbus Bechterew, eine Selbsthilfe-Organisation, veranstaltete im Herbst 1985 in Bern ein Symposium, das der Standortbestimmung diente. Ein weitgefächertes Unternehmen, das ohne jede zeitliche Panne ablief. Sechs Referenten und eine grosse

Zahl Podiumsredner sorgten für ein umfassendes und zugleich abwechslungsreiches Programm. Nun ist das Ganze im Druck zugänglich.

Schon die Historie mit der falschen Namensgebung ist interessant. Sie liefert den Auftakt zum klinischen Vortrag von Prof. F. J. Wagenhäuser; Dr. Sj. van der Linden schildert den Stand der Forschung, die ja heute, dank der Entdeckung von Erbfaktoren, besonders erfolgversprechend ist. Und Dr. N. Fellmann, der Pionier der Bechterewbehandlung im Leukerbad, breitet das ganze Spektrum der Therapie aus, mit ihren drei grossen B's: Bechterewler brauchen Bewegung.

Im zweiten Teil kommen die vielen, heute so wichtigen Versicherungsfragen zum Zuge: die Krankenkassen (lic. oec. R. Sutter), die Lebensversicherungen (Dr. J. Doktor) und die Invaliden-Versicherung (Herr A. Lüthy).

Den beiden Vortragsblöcken folgt je ein breites Podiumsgespräch, das das Fachwissen in die Praxis einbindet. Das erste wird von Ärzten bestritten, unter Einschluss der Hausärzte. Das zweite dagegen ist bunt zusammengesetzt aus Ärzten, Physiotherapeuten, Sozialarbeitern, Arbeitgebern, Ehepartnern – und natürlich Patienten. Schwerpunkte sind Beruf und Familie.

Die weise Mischung von Theorie und Praxis macht den hohen Wert dieser Broschüre aus, die der Begegnung mit einer wichtigen, häufigen und invalidisierenden Krankheit dient.

*Dr. med. Walter Belart, Zürich  
Ehrenpräsident der Schweizerischen  
Rheumaliga*

*Michael G. Koch*

#### **AIDS – Vom Molekül zur Pandemie**

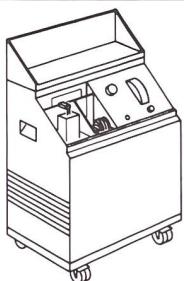
*Spektrum der Wissenschaften Verlagsgesellschaft Heidelberg,  
Juli 1987; 290 Seiten, Fr. 54.–*

AIDS – Vom Molekül zur Pandemie Der Arzt und Epidemiologe Michael G. Koch hat ein grundlegendes, übersichtliches und umfassendes Buch zum Thema AIDS verfasst, das alle Voraussetzungen mitbringt, ein vielgelesenes Standardwerk für Ärzte, Medizinstudenten und alle Interessierten zu werden. Auf 290 farbig bebilderten Seiten A4-Format, umfassendes Literaturverzeichnis bis

Juli 87, Glossar) und mit vielen Graphiken versehen, stellt der Autor den gegenwärtigen Stand der Forschung dar. Wohl kein anderes Werk zu dieser Problematik ist so umfassend und gründlich, berücksichtigt so viele Studien und Publikationen. In gut verständlicher Sprache referiert Koch den heutigen Wissenstand und liefert einen Überblick der sich in den letzten Jahren überstürzenden Erkenntnisse, den man sich sonst mühsam selbst verschaffen müsste.

Mit dem Aufkommen von AIDS steht die Existenz der Menschheit auf dem Spiel. Weltweit sind Millionen infiziert, Zehntausende erkrankt und Tausende bereits gestorben. Von den HIV-Infizierten wird die überwiegende Mehrzahl erkranken – ein langsamer und grausamer Tod ist ihnen gewiss. Koch macht deutlich, dass heute in zunehmendem Masse die heterosexuelle Population heimgesucht wird, nachdem vorerst «nur» Risikogruppen betroffen waren. Da die Entwicklung eines Impfstoffes oder gar eines heilenden Medikamentes in den nächsten Jahren nicht zu erwarten ist, kann nur fundiertes Wissen vor einer Ansteckung schützen. Nur so kann diese unheimliche Krankheit entmystifiziert und eine Panik vermieden werden.

Von verschiedenen Fachgebieten der Medizin ausgehend beleuchtet der Autor ausführlich die ganze Problematik. Es wird ersichtlich, mit welcher Katastrophe sich die Menschheit konfrontiert sieht. Damit die spezifischen Vorgänge verständlich werden, führt Koch den Leser anschaulich in die Grundlagen der Thematik ein, ohne ihn dabei zu überfordern. Denn nur mit einem Verständnis der Epidemiologie, Statistik, Immunologie, Virologie und Serologie können die bisher geklärten Fragen und das heutige Ausmass der Krankheit verstanden werden. Es wird deutlich, wie das zur Gruppe der Lentiviren gehörende Virus das menschliche Immunsystem mittels Antigendrift und Shedding überlistet. Auf molekularbiologischer Grundlage kann nachvollzogen werden, wie sich der todbringende Erreger in eine menschliche Zelle einschleust. Die primären Zielzellen, so wird anhand einer Studie aufgezeigt, sind wahrscheinlich gar nicht wie bisher angenommen die T-Lymphozyten, sondern Langerhanszellen der Haut und Schleimhäute. Diese werden als eigentliche Virusjäger zu den Gejag-



## Sauerstoff-Generator Med-0<sub>2</sub>

Zur Leistungssteigerung, für Sauerstoff-Kuren und Therapie. Modernste Technik. 220 V 350 W 44 kg. Leise nur 45 dB(A). Bis 4 l O<sub>2</sub>/min.

Fr. 7900.–

BON

GTSM

032/23 69 03

2532 Magglingen

01/4611130

Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden

Name/Adresse: \_\_\_\_\_



## Physiotherapeut Physiothérapeute Fisioterapista

Inserate – annonces:

HOSPITALIS-VERLAG AG  
«Physiotherapeut»  
Postfach 11  
8702 Zollikon

## EINE HEISSE SACHE



ZU EISKALTEN ARGUMENTEN:  
**micro-cub®**

**ICE** Das lockere streufähige und weiche  
micro-cub ICE

eignet sich besonders bei der physikalischen Therapie und findet Einsatz bei der

- Rheumatologie
- Chirurgie
- Neurologie
- inneren Medizin.

Wollen Sie mehr wissen über Anwendung und Erfolg der Kälte-Therapie mit micro-cub ICE?

Verlangen Sie ausführliche Informationen.

**JA,** senden Sie mir weitere Unterlagen.  
Meine Anschrift:

Name	
Adresse	
PLZ/Ort	
Tel. Nr.	Ph.
KIBERNETIK AG	
Bahnhofstr. 29, 9470 Buchs	
Telefon 085 - 62131	

GANZ COOL  
ÜBERLEGEN!

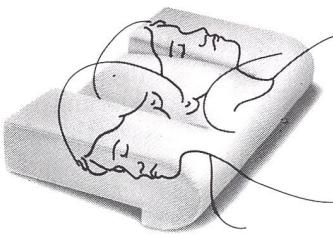


**the pillow®**

die orthopädische  
Kopf- und Nackenstütze  
bei zervikalen Beschwerden

Schmerzreduktion bei 90% der Patienten; bewiesene

**Tonus senkung** der  
Nackenmuskulatur;  
Besserung der  
**Schlafqualität**;  
erhebliche **Einsparung**  
von Medikamenten;  
auch bei chronischen  
therapieresistenten  
Kopfschmerzen



Vertrieb: **BERRO AG, BASEL**



Senden Sie mir bitte

- die neueste Literatur
- Patientenmerkblätter zum Auflegen
- Prospekte zum Auflegen

Senden Sie bitte den Coupon an:

**Aichele Medico AG, 4012 Basel**  
Kannenfeldstrasse 56, Tel. 061 - 44 44 54

Wie man sichbettet,  
so gesund und fit ist man!

Beratung für Fitnessbewusste  
und Rückengeschädigte.

Das erste Liege- und  
Sitzberatungszentrum  
der Schweiz.

Rufen Sie uns an.  
Tel. 01/242 68 90  
Hallwylstrasse 71  
Postfach  
8036 Zürich

**fml**  
internationales  
**forum**  
für medizinische  
liegehilfen



Senden Sie mir Ihre Unterlagen.

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

ten des HIV-Virus. Koch berichtet, wie sich diese Lentiviren in menschlichen Zellen verstecken können und so ein negatives Testresultat vortäuschen. Die betreffende Testperson wähnt sich in der falschen Sicherheit nicht ansteckend zu sein. Anhand verschiedener Berichte wird aufgezeigt, dass ein AIDS-Patient testnegativ sein kann. Durch Eingehen auf verschiedene Testmethoden, auf Vor- und Nachteile aller auf dem Markt erhältlichen Tests, macht Koch deutlich, wie schwierig nur schon die Feststellung einer Infektion ist. Im weiteren geht er auf die Pathologie der Erkrankungen ein: Bis anhin sehr seltene Tumoren und unkontrollierbare Infektionskrankheiten treten auf. Dem Leser wird auch einsichtig, warum sämtliche bisherigen Therapieansätze gescheitert sind. Besonders betroffen machen die Tatsachen, dass man noch gar nicht alle Infektionswege zu kennen scheint, dass zwischen Ansteckung und Ausbruch der Krankheit ohne weiteres zehn und mehr Jahre vergehen können und dass Tests eine Seropositivität erst spät zu erfassen vermögen.

Zudem erhält der Leser einen historischen Überblick in die Seuchengeschichte. Koch geht auch auf die Gallo-Montaigner Kontroverse ein. Er kommt in diesem Zusammenhang auf die Uneinigkeit zwischen Darwin und Wallace zu sprechen und beschreibt deren glückliche Lösung. So wird deutlich, dass es der Sache mehr gedient hätte, die Forschung weiter zu treiben, als kostbare Zeit mit wissenschaftlichen Disputen zu vergeuden.

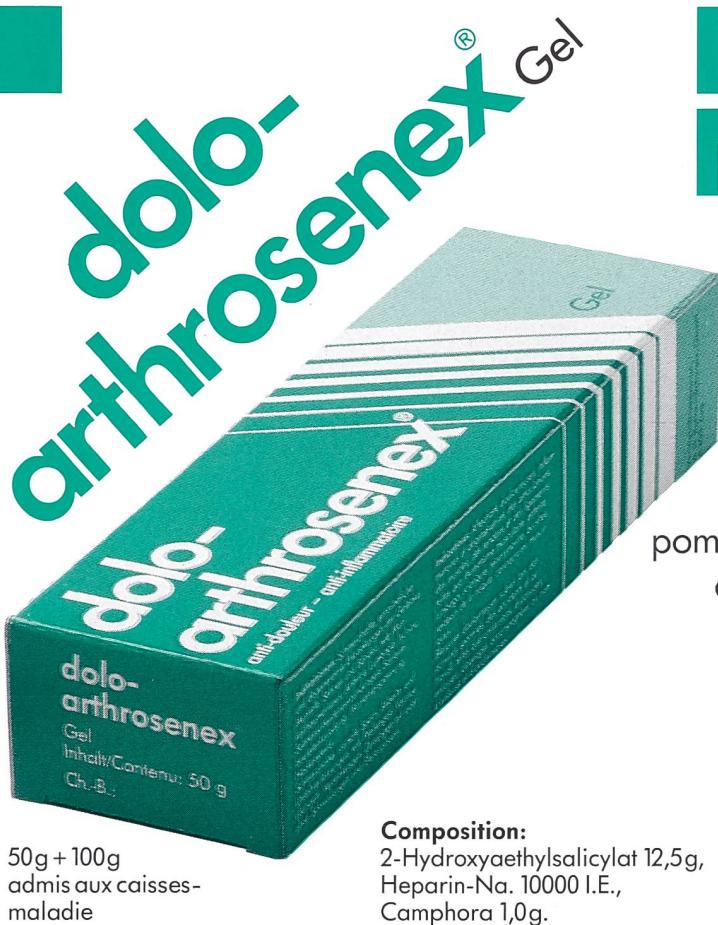
Kritisch wird auch auf die bisherige Aufklärung der Bevölkerung und auf die unglaubliche Bagatellisierung eingegangen. Ebenso berichtet Koch davon, wie diejenigen unter den Forschern immer wieder Angriffen und Beschimpfungen ausgesetzt waren, die die Situation realistischer eingeschätzt hatten. Dass diese inzwischen leider recht bekamen, zeigt die grosse Anzahl HIV-Positiver: Nicht nur in den USA, Europa und Asien greift die Infektion immer schneller um sich. Auch in Zentralafrika sind 5% und in gewissen Gebieten sogar mehr als 60% der Bevölkerung infiziert. Aber nicht genug damit: Kaum liegen erste

Forschungsergebnisse über das HIV-Virus vor, taucht auch schon eine neue Variante des AIDS-Erregers auf, das HIV-2-Virus, das uns schon wieder vor eine Menge ungelöster Fragen stellt.

Die Fakten, die vom gewissenhaft arbeitenden Autor angeführt werden, sprechen für sich. Jeder, der sich und andere schützen will, erhält einen Überblick über den heutigen Wissensstand. Dies gilt auch für Ärzte, deren berufliches Engagement ihnen kaum Zeit lässt, sich selbst in das Gebiet einzuarbeiten. In Kochs Buch finden sie eine willkommene Unterstützung. Mag Koch seines Realismus wegen für viele unbequem sein – seit Ignaz Ph. Semmelweis wissen wir, dass unbequeme Ärzte als Erneuerer in die Geschichte eingehen können. Das Buch kann also nicht nachhaltig genug empfohlen werden.

Ph. Holzmann

•



## Le support optimal pour l'électrothérapie

(Iontophorèse/Phonophorèse)

### dolo-arthrosenex®

- très haute efficacité
- excellente tolérance cutanée

existe également sous forme de  
pommade: pour les massages ou pansements  
crème: soins pour le traitement à long term

Demandez des informations  
détailées:

**A-H-ROBINS**  
(Suisse)

Division Pharma  
Baarerstrasse 82  
6300 Zug 2

© P&C RSW



## Kurse / Tagungen – SPF

Sektionen der deutschsprachigen Schweiz



### Sektion Nordwestschweiz



### Sektion Bern

#### Fortbildungszyklus

<b>Thema</b>	Operative Versorgung und Rehabilitation von handverletzten Patienten		
<b>Ort</b>	Hörsaal Dermatologie, Inselspital Bern		
<b>Zeit</b>	jeweils Mittwoch, 19.00 Uhr		
<b>Eintritt</b>	SPV-Mitglieder	(mit Ausweis)	Fr. 10.-
	Nichtmitglieder		Fr. 15.-
	Schüler mit Ausweis		gratis
<b>Datum</b>	<b>Thema</b>	<b>Referent</b>	
24. Februar	Biomechanik bzw. Anatomie und operative Versorgung von Beuge-sehnen in verschiedenen Zonen	Dr. Sturzenegger	
16. März Datum ist um 1 Woche versch.	Physio- und ergotherapeutische Nachbehandlung von besagten Verletzungen	V. Humm E. Bohli H. Kurzo	



### Sektion Nordwestschweiz

#### Fortbildungskurs in Autogener Drainage

<b>Ort</b>	Kinderspital Basel
<b>Zeit</b>	vom Freitag, 8. April bis Sonntag 10. April 1988 (am 8. 4. ab 14.00 Uhr bis 10. 4. bis 12.00 Uhr)
<b>Referent</b>	J. Chevaillier
<b>Kosten</b>	Fr. 80.-
<b>Anmeldung</b>	mit untenstehendem Talon an: <b>Dorothee Knipp, Kinderspital Basel</b> <b>Römergasse 8, 4058 Basel</b>

**Anmeldeschluss** 19. März 1988 mit frankiertem und adressiertem Rückantwortcouvert

**Teilnehmerzahl** auf 24 Teilnehmer beschränkt

#### ANMELDETALON (bitte in Blockschrift ausfüllen)

Ich möchte mich für die Fortbildung vom 8.–10. 4. 1988 anmelden

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Str./Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon G. \_\_\_\_\_ P. \_\_\_\_\_

#### Information und Aspekte verschiedener manueller Techniken

##### McKenzie

**Donnerstag, 14. April 1988, 19.00 Uhr**

Schule für Physiotherapie

**Referent** Frau J. Bissig, Regensdorf

**Thema** Orientierung über die Untersuchung und Behandlung mechanischer Störungen der Wirbelsäule nach R.A. McKenzie

##### Maitland

**Dienstag, 24. Mai 1988, 19.00 Uhr**

Schule für Physiotherapie

**Referent** Herr Pieter Westerhuis, Solothurn

**Thema** Maitland-Teilaspekt: Anatomie, Biomechanik und pathologische Prozesse der Kanalstrukturen und deren Tests. Grundlagen und praktische Folgerungen.

##### Manuelle

**Montag, 20. Juni 1988, 20.00 Uhr**

Schule für Physiotherapie

**Referent** Herr Gaius Schmid, Basel

**Thema** Information über Manuelle Therapie



### Sektion Zürich

*Der grossen Nachfrage wegen wird dieser Kurs wiederholt!*

#### Kurs in der Feldenkrais-Methode

Dieser 5tägige Abendkurs führt Sie sorgfältig aufbauend in die Denk- und Arbeitsweise der Feldenkrais-Methode ein. Bewegungsübungen, die Sie selbst durchführen, lassen Sie die Wirkung dieser Arbeit an sich selbst spüren und geben Ihnen die Möglichkeit, ihre eigene Persönlichkeit und diejenige anderer in Zukunft differenzierter zu betrachten. Bitte lesen Sie das neu erschienene Taschenbuch von Dr. Moshe Feldenkrais «Die Entdeckung des Selbstverständlichen» Suhrkamp st 1440».

**Datum** 21. bis 25. März 1988

**Ort** Zürich, Stadtspital Triemli

**Zeit:** 18.30–22.00 Uhr

**Referentin** L. Wolgensinger, Feldenkraislärerin

<b>Kursgebühr</b>	Mitglieder SPV	Fr. 145.-
	Nichtmitglieder	Fr. 195.-

**Teilnehmerzahl** beschränkt

**Mitbringen** Wolldecke



#### Grundkurs

Beckenstatik und -befund, anatomische und funktionelle Beinlängendifferenzen, Hypo- und Hypermobilität der Iliosacralgelenke und Bewegungssegmente der LWS und BWS, Mobilisations- und Autorepositionstechniken, Schwing- und Bewegungsmassage.  
Die Kurse werden vom Therapiebegründer durchgeführt.

#### Aufbaukurs I

Weitere Mobilisations-, Autorepositions- und Dehntechniken, besonders für die Costovertebral- und die Atlanto-Occipital-Gelenke, Sicht- und Funktionsbefund bei Fehlhaltungen und -bewegungen sowie deren aktive Behandlung, Skoliosebehandlung.

#### FORTBILDUNG

##### Aufbaukurs II

Reflex-Neurotherapie zur Funktionsverbesserung und Schmerzbehandlung sowie zur Korrektur von Fehlhaltungen und -bewegungen. Prüfung.

Postfach 14 05,  
D-8950 Kaufbeuren,  
Telefon 0 83 41/1 78 78

## Dynamische Wirbelsäulen-Therapie

NACH HORN

**Anmeldung** Schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des Einzahlungsscheines an:  
**Dorothea Etter-Wenger, Kleinzelglistr. 6**  
**8952 Schlieren ZH, Tel. 01/730 56 69,**  
**(08.00–08.30 Uhr)**

**Einzahlung** SPV; Sektion Zürich, PC-Konto: 80-10 732-9  
 Vermerk auf Einzahlungsschein: **KFM 21. 3. 1988**

**Anmeldeschluss** 28. Februar 1988

**ANMELDEATALON** (bitte, in Blockschrift ausfüllen)  
 Ich melde mich für den Kurs «**Feldenkrais-Methode**» an und habe den Kursbeitrag einbezahlt (Zahlungsbeleg liegt bei).

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Str./Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon G. \_\_\_\_\_ P. \_\_\_\_\_



### Sektion Zürich

### Tape-Kurs I

**Datum** 9. April 1988  
**Ort** Zürich, Schulungszentrum Universitätsspital,  
 Gloriastrasse 19 (U 14)

**Zeit** 09.00 – ca. 17.00 Uhr

**Referenten** D. Eggli

**Kursgebühr** Mitglieder SPV Fr. 105.–  
 Nichtmitglieder Fr. 155.–

**Teilnehmerzahl** beschränkt

**Anmeldung** Schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des Einzahlungsbeleges an:

**Dorothea Etter-Wenger, Kleinzelglistr. 6**  
**8952 Schlieren ZH, Tel. 01/730 56 69**  
**(08.00–08.30 Uhr)**

**Einzahlung** SPV; Sektion Zürich, PC-Konto 80-10 732-9  
 Vermerk auf Einzahlungsschein: **TAP 9. 4. 1988**

**Anmeldeschluss** 20. März 1988

**ANMELDEATALON** (bitte in Blockschrift ausfüllen)  
 Ich melde mich für die Fortbildung «**Tape-Kurs I**» an und habe den Kursbeitrag einbezahlt (Zahlungsbeleg liegt bei)

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Str./Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon G. \_\_\_\_\_ P. \_\_\_\_\_



### Sektion Zürich

### Methodik-Didaktik (Grundkurs)

Grundlagen der Lernpsychologie und der Lernbiologie

**Inhalte**

- Unterrichtsvorbereitung
- Methoden der Informationsvermittlung
- Methoden der Informationsverarbeitung
- Motivierung von Lernenden
- Ganzheitliches Unterrichten

– der lernwirksame Aufbau und Einsatz von Hilfsmitteln

Im Oktober wird anhand von Probelektionen die Theorie in der Praxis angewandt.

**Datum** 4./5. Juli 1988 und 18./19. Oktober 1988

**Ort** Zürich, Schulungszentrum Universitätsspital,  
 Gloriastrasse 19

**Zeit** 09.00 – ca. 17.00 Uhr (1 Std. Mittag)

**Referenten** B. und J.P. Crittin

**Voraussetzung** vor allem für Therapeuten in Ausbildungsfunktion

**Kursgebühr** Mitglieder SPV Fr. 625.–  
 Nichtmitglieder Fr. 705.–

**Teilnehmerzahl** beschränkt

**Anmeldung** Schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des Einzahlungsbeleges an:

**Dorothea Etter-Wenger, Kleinzelglistr. 6**  
**8952 Schlieren ZH, Tel. 01/730 56 69**  
**(08.00–08.30 Uhr)**

**Einzahlung** SPV; Sektion Zürich, PC-Konto 80-10 732-9  
 Vermerk auf Einzahlungsschein: **MDG 4. 7. 88**

**Anmeldeschluss** 22. Mai 1988

**ANMELDEATALON** (bitte in Blockschrift ausfüllen)

Ich melde mich für die Fortbildung «**Methodik-Didaktik (Grundkurs)**» an und habe den Kursbeitrag einbezahlt (Zahlungsbeleg liegt bei)

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Str./Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon G. \_\_\_\_\_ P. \_\_\_\_\_

### Kurse / Tagungen – andere

Deutschsprachige Schweiz

Schule für Physiotherapie (Dir. Dr. H. Spring)  
 CH-3954 Leukerbad, Telefon 027/62 51 11

Fortbildungsvortrag 25. Februar 1988

Dr. Ch. Reich

### «Medizinische Aspekte im Behindertensport»

Der Vortrag findet in der Aula der Rheuma- und Rehabilitations-Klinik statt und beginnt um 20.00 Uhr.



Marketing-Verkauf-Kommunikation im Pharmamarkt

**Thema** 3. Frankfurter Sporttraumatologie-Gespräche «Fuss und Schuh»

**Veranstalter** Städt. Krankenhaus Frankfurt/Hoechst

**wiss. Leitung** Dr. med. P. Lenhart, München  
 Prof. Dr. med. L. Zichner, Frankfurt

**Veranstaltungsort** CP-Plaza Hotel, Frankfurt

**Datum** 5. und 6. März 1988

**Auskunft und Anmeldung** medical concept, Kongressdienst,  
 Wolfgang-Zimmerer-Strasse 6, 8056 Neufahrn  
 Tel. 08165/1072-75



## Übersicht Kurse 1988

Die K. Schroth-Klinik in Söbernheim (D) führt zum zweiten Mal in der Schweiz einen offiziellen A-Kurs in der

### 3-dimensionalen Skoliosebehandlung N. K. Schroth

durch. Die Teilnehmer dieses A-Kurses sind berechtigt, die offiziellen weiteren B- und C-Kurse in Söbernheim zu absolvieren.

<b>Kursdatum</b>	26. – 28. August 1988
<b>Kursleitung</b>	Herr Norbert Schöning, offizieller Schroth-Instruktur
<b>Zielgruppen</b>	dipl. Physiotherapeutinnen und -therapeuten
<b>Teilnehmerzahl</b>	mindestens 20 Personen
<b>Ort</b>	Rheumaklinik Zurzach
<b>Kursgebühren</b>	Fr. 275.–
<b>Anmeldungen</b>	schriftlich bis 30. 5. 88 an: <b>Frau Jolanda Mottier, Sekretariat Physiotherapie, Rheumaklinik, 8437 Zurzach (Talon)</b> Bitte Kopie des Diploms beilegen

### ANMELDE TALON (bitte in Blockschrift ausfüllen)

Ich melde mich für den Kurs «3-dimensionale Skoliosebehandlung» an und habe den Kursbeitrag einbezahlt (Zahlungsbeleg liegt bei).

Name/Vorname \_\_\_\_\_  
Str./Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon G. \_\_\_\_\_ P. \_\_\_\_\_

### Cyriax-Kurse:

<b>Teil I</b>	14. – 18. Dezember 1988
<b>Teil II</b>	12. – 16. Juni 1988
<b>Teil II</b>	12. – 16. Oktober 1988
<b>Teil III</b>	7. – 11. Oktober 1988
<b>Kursleitung</b>	International Teaching Team und B. de Coninck
<b>Zielgruppen</b>	dipl. Physiotherapeutinnen, -therapeuten und Ärzte
<b>Teilnehmer</b>	40 – 50 Teilnehmer
<b>Ort</b>	Kursteilnehmer gemäss Warteliste
<b>Kursgebühren</b>	Fr. 550.–
<b>Anmeldungen und Auskünfte</b>	<b>Frau Jolanda Mottier, Sekretariat Physiotherapie, Rheumaklinik, 8437 Zurzach</b> (täglich: 7.30–12.00 und 13.00–15.00 Uhr)

### McKenzie-Kurse:

**Thema** Diagnose und Therapie mechanisch bedingter WS-Störungen nach R.A. McKenzie

<b>Teil A</b>	LWS: 22. – 25. April 1988
<b>Teil B</b>	HWS: 12. – 13. November 1988
<b>Kursleitung</b>	Herr Heinz Hagmann offizieller Mc Kenzie-Instruktor
<b>Kursorgan. und Auskünfte</b>	<b>Frau Jolanda Mottier, Sekretariat Physiotherapie, Rheumaklinik, 8437 Zurzach</b>

### Brügger-Kurse:

<b>Wochenkurse</b>	
<b>Teil I</b>	12. – 16. Mai 1988
<b>Teil II</b>	28. – 1. November 1988
<b>Teil III</b>	25. – 29. Februar 1989
<b>Wochenendkurse:</b>	
1. – 3. Juli 1988	13. – 15. Januar 1989
16. – 18. September 1988	11. – 12. März 1989
18. – 20. November 1988	20. – 21. Mai 1989
<b>Anmeldung und Organisation</b>	<b>Schulungs- und Forschungszentrum Dr. med. Alois Brügger, Zürich, Tel. 01/251 11 45</b> Kurse 1988 ausgebucht



INSTITUT FÜR KÖRPERZENTRIERTE PSYCHOTHERAPIE IKP, ZÜRICH

### Bedeutende Psychotherapieformen der Gegenwart

<b>6. Orientierungstagung mit Workshops 1988 über moderne Therapieformen</b>	
<b>Themen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Einführungsvorlesung Dr. V. Hobi, Basel</li> <li>– Gestaltpsychotherapie (Dr. F. Briner, Windisch)</li> <li>– Familientherapie (Dr. U. Davatz, Königsfelden)</li> <li>– Körperzentrierte Psychotherapie (Dr. Y. Maurer)</li> <li>– Hypnotherapie (Dr. F. Wyss, Zürich)</li> <li>– Neurolinguistisches Programmieren (Dr. G. Perren, Visp)</li> <li>– Psychotherapie bei Kindern und Jugendlichen (Prof. Dr. G. Klosinski, Bern)</li> </ul>
<b>Daten</b>	25./26. März und 22./23. April 1988 (Fr ab./Samstag)
<b>Tagungsort</b>	Spital Limmattal, Schlieren bei Zürich
<b>Programm und Anmeldung</b>	<b>Sekretariat des Instituts für Körperzentrierte Psychotherapie IKP, Kreuzstr. 19 8008 Zürich, Tel. 01/69 00 05</b> (Mo bis Do 9.15–12.00 Uhr)

## International Seminar of Orthopaedic Medicine/Manual Therapy

### REFRESHER-Kurs-Wirbelsäule

für Absolventen unserer W-Kurse oder W-Kurse der DGMM oder des IFK.

Leitung: Prof. (Mich.) F. Kaltenborn, Dr. med. W. Hinsen und Lehrer in Manueller Medizin Olaf Ejenth.

Termin: 6. – 9. April 1988

Kursort: Dianaklinik Bad Bevensen

Kursgebühr: DM 480.– (Einzahlung erst nach Erhalt der Kursbestätigung)

Anmeldung bis zum 15. 3. 1988 an: Frau L. Jampelt, Von-Vincke-Strasse 11, 4700 Hamm

#### Prüfung für das Zertifikat abgeschlossene Kurse:

Zulassungsvoraussetzung: An dieser Prüfung kann frühestens 3 Monate nach Absolvierung aller unserer Extremitäten- und Wirbelsäulenkurse (E1 – W4) teilgenommen werden.

Termin – schriftliche Prüfung: 5. April 1988 (abends)

praktische Prüfung (nach bestandener schriftlicher Prüfung); wird bekanntgegeben.

Prüfungsgebühr: DM 250.–

Anmeldung: wie oben

#### Erstes Examen in OMT in der BRD mit Prüfern des IFOMT (Intern. Federation of Orthopaedic Manipulative Therapy)

Zulassungsvoraussetzung: Fortbildung mit Zertifikat über abgeschlossene Kurse in MT (IS, DGMM oder IFK) und Weiterbildung in spezifischer Mobilisation mit Praxis.

Termin: – schriftliche Prüfung: 5. April 1988

Praktische Prüfung: 10. April 1988 (nach bestandener schriftlicher Prüfung)

Prüfungsgebühr: DM 250.–

Anmeldung bis zum 15. 3. 1988



Heim  
für geistig Behinderte  
Postcheck: 80-2573  
Bank: ZKB Uster

Stiftung Wagerenhof  
8610 Uster  
Telefon 01 940 42 21



## Schweizerische Fachtagung: «Behinderte im Wasser» 4./5. 3. 88

Der Wagerenhof führt in Zusammenarbeit mit der RGZ (Regionalgruppe Zürich der Schweizerischen Vereinigung zugunsten cerebral Gelähmter) eine Fachtagung zur Bedeutung des Wassers bei Behinderten durch. Angesprochen sind Fachleute aus medizinischem und heilpädagogischem Gebiet (auch Eltern), die mit behinderten Kindern/-Erwachsenen auf therapeutischer Grundlage arbeiten. Speziell eingegangen wird dabei auf die sogenannte «Halliwick-Methode», die 1950 durch Herrn James McMillan entwickelt wurde.

Sie vereinigt Wissen um physikalische Gesetzmässigkeiten des Wassers und des menschlichen Körpers mit lernpsychologischen Erkenntnissen und neurologischen Vorgängen. In Fachreferaten aus ärztlich/neurologischer (Dr. Haberfellner) und pädagogisch/psychologischer Sicht (Dr. Grund), sowie mittels Erfahrungsberichten eines dreiteiligen Workshops (geleitet von erfahrenen Schwimmtherapeuten) werden unterschiedlichste Aspekte der Arbeit im Wasser angesprochen. Herr James McMillan wird zudem persönlich seine Gedanken und Erfahrungen vortragen.

### Programm

#### Freitag, 4. März 1988

10.00 Uhr	Apéro
10.30 Uhr	Eröffnung durch Tagungsleiter P. Läderach, Heimleiter Wagerenhof Uster
11.00 Uhr	Einführungsreferat James McMillan, Begründer der Halliwick-Methode
12.00 Uhr	Mittagessen in der Stiftung Wagerenhof (Gelegenheit zur Heimbesichtigung, Zimmerbezug
14.00 Uhr	«Natation englobant: toutes les activités d'apprentissage dans l'eau» referat de M. Monnier, Association Suisse Halliwick, Lausanne
15.00 Uhr	Pause
15.30 Uhr	Workshops
18.15 Uhr	Nachtessen in der Stiftung Wagerenhof
20.00 Uhr	«Die Halliwickmethode aus der Sicht des Neurologen» Referat von Prof. Dr. H. Haberfellner, Innsbruck/A
21.00 Uhr	Abendprogramm

#### Samstag, 5. März 1988

09.00 Uhr	Workshops
11.00 Uhr	Pause
11.30 Uhr	«Die Freude im Zusammenhang mit der ganzheitlichen Förderung der Behinderten» Referat von Prof. G. Grond, Dozent HPS Zürich
12.30 Uhr	Mittagessen in der Stiftung Wagerenhof
14.00 Uhr	Referat und Feedback mit Video James McMillan
15.00 Uhr	Pause
15.30 Uhr	Workshops
17.00 Uhr	Schlussapéro in der Stiftung Wagerenhof

Die Referate werden in Deutsch/Französisch simultan übersetzt und allenfalls schriftlich abgegeben.

### Organisation

Ort	Stiftung Wagerenhof Uster
Datum	Freitag, 4. März 1988 Samstag, 5. März 1988
Kosten	Fr. 140.- inkl. Verpflegung Fr. 190.- inkl. Verpflegung und Übernachtung im Doppelzimmer Fr. 215.- inkl. Verpflegung und Übernachtung im Einzelzimmer
Information und Anmeldung	Stiftung Wagerenhof Uster Tagungssekretariat Frau U. Kündig Asylstr. 24, 8610 Uster, Tel. 01/940 42 21



SCHWEIZERISCHE  
UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
**Rehabilitationsklinik Bellikon**  
5454 Bellikon ☎ 056 96 01 41

## Aufbaukurs in der Behandlung erwachsener Patienten mit Schädelhirntrauma (Bobath-Konzept)

Datum 20. 6. – 24. 6. 1988

Ort Suva Rehabilitationsklinik Bellikon

Kursleitung Joan D. Mohr, R.P.T.  
Elia Panturin, Assistentin  
Violette Meili, Assistentin  
IBITAH anerkannt

Kursadressaten Ärzte, Physio- und Ergotherapeuten, die einen anerkannten 3wöchigen Bobath-Grundkurs absolviert und Englischkenntnisse haben

Teilnehmerzahl auf 24 Teilnehmer beschränkt

Kursgebühr Fr. 770.–

Unterkunft/  
Verpflegung wird von jedem Teilnehmer selbst besorgt

Schriftliche Anmeldung bis Ende März 1988 (mit Kopie des absolvierten Grundkurses) an:

Paul Saurer, Chefphysiotherapeut  
SUVA Rehabilitationsklinik, 5454 Bellikon

## AKUPUNKTURMASSAGE®

Energetisch-statische Behandlung  
mit der OHR-REFLEXZONEN-KONTROLLE  
nach Radloff

hält, was Akupunktur, Chiropraktik und Massage versprechen! Fordern Sie Gratis-Infos an.

Lesen Sie: Klaus Radloff

Die Grundlagen der Akupunktur-Massage und Ohr-Reflexzonen-Massage®  
ISBN 3-905067-02-1 Band A  
192 Seiten, 50 Zeichnungen  
Fr. 42.50, DM 49.–, ÖS 350.–

Bestellungen über den Buchhandel oder direkt beim LEHRINSTITUT und VERLAG für AKUPUNKTUR-MASSAGE CH-9405 Wienacht (Bodensee)



### Lehrstätte für Original

## MERIDIAN-SHIATSU

mit Sasaki Kazunori und Christl Bode

Sie erlernen SHIATSU – die erfolgreiche manuelle japanische Therapie auf Akupunkturbasis in folgenden Kursen:

Kurs 1: vom 04. 03. – einschl. 08. 03. 88

Kurs 1: vom 11. 05. – einschl. 15. 05. 88

Kurs 2: vom 08. 06. – einschl. 12. 06. 88

Kurs 3: vom 21. 10. – einschl. 25. 10. 88

Information und Organisation:

Christl Bode, Physiotherapeutin  
Kleinebergstr. 10, D-7990 Friedrichshafen 1  
Telefon (07541) 24184

(1084)



INSTITUT FÜR KÖRPERZENTRIERTE  
PSYCHOTHERAPIE IKP, ZÜRICH

**Kursprogramm 1988**

*Mai*

4. bis 7. in Windisch bei Brugg

Körperzentrierte Psychotherapie, Schwerpunkt: **Einführungsseminar in die Körperzentrierte Therapie und -Psychotherapie** für Ärzte, medizinisches Kader-, Fach- und Pflegepersonal.

*Info:* Institut für Körperzentrierte Psychotherapie, IKP, Kreuzstr. 19, 8008 Zürich, Tel. 01/69 00 05 (Mo bis Do 9.15 bis 12.00 Uhr).

*Juni*

14. bis 16. in Zürich

Körperzentrierte Psychotherapie, Schwerpunkt: **Gesprächsführung bei psychisch und psychosomatisch Kranken**. Weiterbildungsseminar für Ärzte, Pflegepersonal und psychotherapeutisch Interessierte.

*Info:* Institut für Körperzentrierte Psychotherapie, IKP, Kreuzstr. 19, 8008 Zürich, Tel. 01/69 00 05 (Mo bis Do 9.15 bis 12.00 Uhr).

*September*

Körperzentrierte Psychotherapie, Schwerpunkt: **Persönliche Ausstrahlung und Wahrnehmung in der therapeutischen Begegnung**. Weiterbildungsseminar mit zusätzlichem Video-Einsatz für Ärzte, medizinisches Kader- und Fachpersonal und leitende Personen in Institutionen.

*Info:* Institut für Körperzentrierte Psychotherapie, IKP, Kreuzstr. 19, 8008 Zürich, Tel. 01/69 00 05 (Mo bis Do 9.15 bis 12.00 Uhr).

**Befund und Behandlung erwachsener Hemiplegiepatienten nach dem Bobath-Konzept**

*3wöchiger Grundkurs 1988 Basel*

Daten	27. 06. – 08. 07. 88 (Teil 1, 2) 17. 10. – 21. 10. 88 (Teil 3)
Ort	Felix Platter-Spital, Basel
Leitung	Margret Sprenger Hansueli Schläpfer Bobath-Instruktoren IBITAH anerkannt
Adressaten	Physiotherapeuten, Ergotherapeuten, Ärzte
Sprache	Deutsch
Teilnehmerzahl	22
Kursgebühr	Mitglieder SPV Fr. 1100.– Nichtmitglieder Fr. 1250.–
Unterkunft und Verpflegung	wird durch die Kursteilnehmer organisiert
Anmeldung	<b>Hansueli Schläpfer</b>
Organisation	Felix Platter-Spital, 4055 Basel
Anmeldefrist	bis 29. 2. 1988

**The McKenzie Institute (CH)**

Grundkurs	<b>Untersuchung und Behandlung mechanisch bedingter WS-Störungen (Teil A: LWS)</b>
Datum	22.–25. April 1988
Ort:	Rheumaklinik Zurzach
Referenten	Heinz Hagmann Jeanette Bissig Reto Genuchi
Kosten	Fr. 325.– inkl. Kursunterlagen und Zwischenverpflegung
<i>Weitere Informationen und Anmeldeformulare sind erhältlich bei: Rheumaklinik Zurzach, Sekretariat Physiotherapie 8437 Zurzach</i>	

**Komplexe physikalische Entstauungstherapie / Manuelle Lymphdrainage**

Ort	Schulungszentrum USZ, Gloriastr. 19, Zürich				
Referentin	Anna Sonderegger, dipl. Physiotherapeutin, Zürich				
Daten	24./25. Sept., 8./9. Okt., 22./23. Okt., 5./6. Nov., 19./20. Nov. 1988				
Themen	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Anatomie/Physiologie/Pathologie des Lymphgefäßsystems, der Lymphbildung und des Lymphtransports</li> <li>– Grifftechnik der manuellen Lymphdrainage</li> <li>– Behandlungsaufbau beim primären und sekundären Lymphödem</li> <li>– Behandlung der Ödem- und Strahlenfibrose</li> <li>– Kompressionsbandage/-bestrumpfung</li> </ul>				
Kursgebühren	<table border="0"> <tr> <td>Mitglieder SPV</td> <td>Fr. 860.–</td> </tr> <tr> <td>Nichtmitglieder</td> <td>Fr. 1000.–</td> </tr> </table>	Mitglieder SPV	Fr. 860.–	Nichtmitglieder	Fr. 1000.–
Mitglieder SPV	Fr. 860.–				
Nichtmitglieder	Fr. 1000.–				
Teilnehmer	max. 20				
Auskunft und Anmeldung	Anna Sonderegger, Scheffelstr. 18, 8037 Zürich Tel. P: 01/44 68 34, G: 01/255 11 11, Sucher 142 145				

**16th World Congress of Rehabilitation International**

Keio Plaza Inter-Continental Hotel Tokyo, Japan

**5. – 9. September 1988**

*Kontaktadresse:* 16th World Congress of Rehabilitation International  
Registration Secretariat  
c/o International Communications, Inc.  
Kasho Bldg., 2-14-9  
Nihombashi, Chuo-ku  
Tokyo 103, Japan

**Fortbildung**

Besondere Probleme in der Physiotherapie bei Hirntraumatikern

Referenten	Ärzte und Physiotherapeuten(innen) verschiedener Rehabilitationszentren		
Datum/ Zeit	<table border="0"> <tr> <td>Freitag, 15. April 1988 14.00 – 18.00 Uhr Theoretischer Teil</td> </tr> <tr> <td>Samstag, 16. April 1988 09.00 – 13.00 Uhr Praktischer Teil (Workshops)</td> </tr> </table>	Freitag, 15. April 1988 14.00 – 18.00 Uhr Theoretischer Teil	Samstag, 16. April 1988 09.00 – 13.00 Uhr Praktischer Teil (Workshops)
Freitag, 15. April 1988 14.00 – 18.00 Uhr Theoretischer Teil			
Samstag, 16. April 1988 09.00 – 13.00 Uhr Praktischer Teil (Workshops)			
Ort	Inselspital Bern		
Teilnehmer	<table border="0"> <tr> <td>Theoretischer Teil: Physiotherapeuten(innen), Ärzte, Ergotherapeuten(innen)</td> </tr> <tr> <td>Praktischer Teil: Physiotherapeuten(innen) (Teilnehmerzahl beschränkt)</td> </tr> </table>	Theoretischer Teil: Physiotherapeuten(innen), Ärzte, Ergotherapeuten(innen)	Praktischer Teil: Physiotherapeuten(innen) (Teilnehmerzahl beschränkt)
Theoretischer Teil: Physiotherapeuten(innen), Ärzte, Ergotherapeuten(innen)			
Praktischer Teil: Physiotherapeuten(innen) (Teilnehmerzahl beschränkt)			
Kosten	Fr. 50.– pro Tag		
Anmeldung	<b>obligatorisch</b> Anmeldeformulare können im Sekretariat der Rehabilitation 2 des Inselspitals Bern bestellt werden (Telefon 031/64 30 86).		

## Manuelle Triggerpunkt- und Bindegewebsbehandlung

Einführungskurs für Ärzte und Physiotherapeuten

Datum	30. Mai bis 4. Juni 1988
Ort	Kurszentrum Mattwil, Kt. Thurgau
Leitung	Dr. med. Beat Dejung, Winterthur
Teilnehmerzahl	auf 14 beschränkt
Kursgebühr	Fr. 1000.– Unterkunft und Verpflegung inbegriffen, Unterkunft in 2er-Zimmern
Anmeldung	Dr. med. Beat Dejung Theaterstrasse 1, 8400 Winterthur

## Befund und Behandlung erwachsener Hemiplegiker – das Bobathkonzept

3wöchiger Grundkurs

Daten	30. 5. – 10. 6. 88 (Teil 1 + 2) 10. 10. – 14. 10. 88 (Teil 3)
Ort	C.L. Lory-Haus, Inselspital Bern
Leitung	Frau M. Sprenger, Frau R. Muggli, Bobath-Instruktorinnen, IBITAH anerkannt
Adressaten	Physio- und Ergotherapeuten, Ärzte
Voraussetzung	Es muss für den Teilnehmer am Arbeitsplatz die Möglichkeit bestehen zwischen dem 2. und 3. Kurs teil Erfahrungen mit erwachsenen Hemiplegikern zu machen.
Sprache	Deutsch
Teilnehmerzahl	18
Kursgebühr	Fr. 1800.–
Anmeldung	Schriftliche Anmeldung mit Angaben der Ausbildungsschule und Arbeitsgebiet ist bis zum 20. März 1988 zu richten an: <b>Frau Rosmarie Muggli, C.L. Lory-Haus, Inselspital, 3010 Bern</b>



## Interdisziplinärer Bereich

- **Führungsgrundsätze Nr. 881:**  
2 x 5 Tage, 1. Woche: 13. 6. – 17. 6. 1988, VESKA-Ausbildungszentrum Aarau sowie Kurhotels mit Klausurcharakter, Fr. 1300.–
- **Krankenhausführung Nr. 881:**  
10 x 5 Tage, 1. Woche: 22. 8. – 26. 8. 1988, VESKA-Ausbildungszentrum Aarau sowie Kurhotels mit Klausurcharakter und Spitäler der Deutschschweiz, Fr. 4300.–, bzw. Fr. 750.– für Einzelseminare (5 Tage)

**Physio-EDV für PC**  
Patienten-Verwaltung, Rechnungswesen, Statistik, Buchhaltung

**Termindisposition**  
Einführung, 5 Jahre Wartungsgarantie und Rückgabe-Recht:  
Pauschal SFr. 45 000.– (auf IBM-AT-Kompatiblem PC)

PHYSIODATA, 8610 Uster, Telefon 01/940 43 75 (8953)

- **Gesamtkonzept: Unterhalt/Renovation und Sanierung Nr. 881:**  
2 x 1 Tag, 6./7. 10. 1988, VESKA-Ausbildungszentrum Aarau, Fr. 350.–, bzw. Fr. 200.– für einen Tag
- **Richtig instruieren Nr. 881:**  
2 x 3 Tage, 1. Kurssequenz: 22. 3. – 24. 3. 1988, VESKA-Ausbildungszentrum Aarau, Fr. 850.–
- **Unterrichten und instruieren Nr. 881:**  
5 x 5 Tage, 1. Woche: 5. 9. – 9. 9. 1988, VESKA-Ausbildungszentrum Aarau, Fr. 2700.–
- **Gedächtnistraining Nr. 881:**  
2 Tage, 24. 5. – 25. 5. 1988, VESKA-Ausbildungszentrum Aarau, Fr. 350.–
- **Lesetraining Nr. 881:**  
2 Tage, 23. 8. – 24. 8. 1988, VESKA-Ausbildungszentrum Aarau, Fr. 350.–
- **Havardware-Verhandlungskonzept Nr. 881:**  
2 Tage, 16. – 17. 11. 1988, Hotel Mövenpick Egerkingen, Fr. 300.–
- **Management von Veränderungen in Organisationen Nr. 881:**  
1 Tag, 18. 4. 1988, VESKA-Ausbildungszentrum Aarau, Fr. 250.–
- **Problemlösung, Entscheidungsfindung, Massnahmensicherung (PEM) Nr. 881:**  
4 Tage, 24. – 27. 2. 1988, Kartause Ittingen bei Frauenfeld, Fr. 1700.–
- **Ganzheitliches Denken im Krankenhausmanagement Nr. 881:**  
3 Tage, 5. – 7. 5. 1988, Hotel Römerturm, Filzbach, Fr. 1200.–
- **Spital-Management-Programm (Spima)-Seminare Nr. 1/88:**  
4 Tage, 6. 6. – 9. 6. 1988, Holderbank (AG), Fr. 1000.–
- **Mitenand rede Nr. 882:**  
2 Tage, 10./11. 11. 1988, Hotel Römerturm, Filzbach, Fr. 350.–

Für Nicht-VESKA-Mitglieder erhöhen sich die Teilnahmegebühren um 20%. Die Preise verstehen sich exkl. Unterkunfts- und Verpflegungskosten.

Anmeldungen und weitere Auskünfte:

**VESKA-Ausbildungszentrum Kantonsspital, Haus 26, 5001 Aarau, Tel. 064/21 61 01.**



**DACHVERBAND DER GEHOBENEN MEDIZINISCH-TECHNISCHEM DIENSTE ÖSTERREICH**

Information: 1100 Wien, Simmeringer Hauptstraße 34, Tel. 0222/74 83 67

## SYMPOSIUM zum WHO Programm

# “Gesundheit 2000”

11./12. März 1988

Kongresshaus Salzburg



Bitte Texte für **Kursausschreibungen**  
an die **Redaktion** senden:

**Frau Vreni Rüegg**  
Physiotherapieschule  
Stadtspital Triemli  
8063 Zürich

## Tableau de cours – FSP

Sections Suisse romande et Tessin



### Cercle d'étude

## Programme 1988

Avril

### 6 Initiation à l'informatique de gestion Stade I

Cette première session, essentiellement théorique, permet aux participants de se familiariser avec l'informatique et ses applications courantes dans le domaine de la gestion.

Enseignant:

Monsieur *Marc Vasseur*, Ingénieur conseil en informatique

Dates

*Vendredi 22 et samedi 23 avril 1988*

Lieu

Genève

Horaire

09.00 – 12.00 et 14.00 – 17.00

*Participation limitée à 20 personnes*

Prix du cours

Fr. 300.–, membres FSP Fr. 250.–

Mai

### 7 Thérapie manuelle et manipulative Révision

Ce cours est destiné aux personnes ayant participé au cours d'introduction et ayant suivi au moins deux des autres cours.

Révision et perfectionnement des techniques déterminées selon la demande et les besoins des participants.

Enseignants:

Monsieur *Claude Rigal*, M.K.M., chargé de cours à l'Ecole de physiothérapie de Genève

Monsieur *Jacques Dunand*, Directeur adjoint à l'Ecole de physiothérapie de Genève

Dates

*Vendredi 6 et samedi 7 mai 1988*

Lieu

Lausanne

Horaire

09.00 – 12.00 et 13.00 – 16.00

Tenue

Vêtements de gymnastique

*Participation limitée à 20 personnes*

Prix du cours

Fr. 350.–, membres FSP Fr. 300.–

Mai

### 8 Initiation à l'informatique de gestion Stade II

Ce cours est destiné aux personnes ayant participé au stade I

Cette deuxième session offre la possibilité de mieux connaître l'outil informatique par la pratique sur des ordinateurs personnels mis à la disposition des participants.

Enseignant:

Monsieur *Marc Vasseur*, Ingénieur conseil en informatique

Dates

*Vendredi 27 et samedi 28 mai 1988*

Lieu

Genève

Horaire

09.00 – 12.00 et 14.00 – 17.00

*Participation limitée à 20 personnes*

Prix du cours

Fr. 400.–, membres FSP Fr. 350.–

Juin

### 9 Drainage lymphatique

Enseignant:

Monsieur *A. Leduc*, Professeur à la Vrije Universiteit Bruxelles, Belgique

Dates

*Du jeudi 2 au dimanche 5 juin 1988*

Lieu

Genève

Horaire

09.00 – 12.00 et 14.00 – 17.00

Tenue

Vêtements de gymnastique

*Participation limitée à 20 personnes*

Prix du cours

Fr. 450.–, membres FSP Fr. 400.–

Juin

### 10 Méthode Maitland

**Mobilisation de la colonne vertébrale Stade I**

Enseignant:

Monsieur *G. McCormick*, M.A.P.A., M.M.T.A.A., Sydney

Dates

*Du dimanche 12 au vendredi 17 juin 1988*

Lieu

Lausanne

Horaire

09.00 – 12.30 et 13.30 – 16.00

Tenue

Vêtements de gymnastique

*Participation limitée à 20 personnes*

Prix du cours

Fr. 650.–, membres FSP Fr. 550.–

P.S.: le cours est donné en langue anglaise, aucune traduction n'est assurée.

Juin

### 11 Méthode Maitland

**Mobilisation de la colonne vertébrale Stade II**

Ce cours est destiné aux personnes ayant participé au stade I

Enseignants:

Messieurs *G. McCormick* et *N. Munro* ou *P. Kelly*, M.A.P.A., M.M.T.A.A., Sydney

Dates

*Du lundi 20 au vendredi 24 juin 1988*

Lieu

Lausanne

Horaire

09.00 – 12.30 et 13.30 – 16.00

Tenue

Vêtements de gymnastique

*Participation limitée à 20 personnes*

Prix du cours

Fr. 650.–, membres FSP Fr. 550.–

Juin

### 12 Méthode Maitland

**Mobilisation des articulations périphériques**

Ce cours est destiné aux personnes ayant participé au stade I.

Enseignants:

Messieurs *G. McCormick* et *N. Munro* ou *P. Kelly*, M.A.P.A., M.M.T.A.A., Sydney

Dates

*Du lundi 27 juin au samedi 2 juillet 1988*

Lieu

Lausanne

Horaire

09.30 – 12.30 et 13.30 – 16.00

Tenue

Vêtements de gymnastique

*Participation limitée à 20 personnes*

Prix du cours

Fr. 650.–, membres FSP Fr. 550.–

P.S.: le cours est donné en langue anglaise, aucune traduction n'est assurée.

Juillet

### 13 Médecine orthopédique selon les principes du Dr Cyriax Stade II

Ce cours est destiné aux personnes ayant participé au stade I

#### Stade II

Rachis lombaire, genou, jambe, cheville, pied

Enseignant:

Monsieur *R. de Coninck*, Président de l'Association scientifique belge de médecine orthopédique

Dates

*Du lundi 4 au samedi 9 juillet 1988*

Lieu

Lausanne

Horaire

08.00 – 13.00

Tenue

Vêtements de gymnastique

*Participation limitée à 20 personnes*

Prix du cours

Fr. 500.–, membres FSP Fr. 450.–

Septembre

### 14 Thérapie manuelle et manipulative

**Cours d'introduction obligatoire**

Fondements généraux

Définitions: lésions/clinique

Dossiers

Bilans

Critères des choix thérapeutiques

Enseignant:

Monsieur *Claude Rigal*, M.K.M., chargé de cours à l'Ecole de physiothérapie de Genève



<i>Date</i>	Monsieur <i>Jacques Dunand</i> , Directeur adjoint à l'Ecole de physiothérapie de Genève	<i>Présidents de Séance</i>	Pr. Eyssette (matin) Pr. Held (après-midi)
<i>Lieu</i>	Samedi 24 septembre 1988	<i>Dr. Lion (Kerpape)</i>	Evolution des concepts de la neurophysiologie et leur incidence sur le fondement des techniques
<i>Horaire</i>	Genève	<i>Pr. Boisson (Lyon)</i>	Evolution de la conception neurophysiologique de la spasticité
<i>Tenue</i>	09.00 – 12.00 et 13.00 – 16.00	<i>Mme Noël-Ducret (Bois-Larris)</i>	Evolution de la technique Bobath appliquée aux hémiplégiques adultes (depuis 1950)
<i>Prix du cours</i>	Vêtements de gymnastique	<i>M. Albert (Marseille)</i>	Résultats de l'utilisation de la rétroaction et de la stimulation électrique fonctionnelle chez les hémiplégiques adultes
<i>Octobre</i>	<b>Participation limitée à 26 personnes</b>	<i>Pr. Jeannerod (I.N.S.E.R.M. U.R. 94 Lyon)</i>	du geste pensé à sa réalisation
	Ce cours est destiné aux personnes ayant participé au stade II.	<i>Pr. Mazaud (Bordeaux)</i>	Les derniers aspects psychomoteurs dans les atteintes neurologiques centrales
	Cette troisième session permet d'utiliser au mieux les ressources d'un ordinateur personnel et de résoudre des besoins spécifiques par la programmation:	<i>Pr. Perfetti (Italie)</i>	Exposé des bases et illustration de sa méthode rééducative
	– gestion du système d'exploitation MS/DOS	<i>M. Le Metayer (C.D.I. Paris)</i>	L'évolution neuromotrice de la préhension du nourrisson et les conséquences thérapeutiques que l'on retire chez l'enfant et l'adulte
	– logique et programmation	<i>Dr. Girard (Lyon)</i>	Evolution du coût de la prise en charge des hémiplégiques adultes en centre hospitalier et l'incidence sur les indications thérapeutiques
<i>Enseignant:</i>	Monsieur <i>Marc Vasseur</i> , Ingénieur conseil en informatique	<i>Pr. Held (Garches)</i>	Etudes des différentes alternatives institutionnelles dans la prise en charge des hémiplégiques
<i>Dates</i>	Vendredi 30 septembre et samedi 1er octobre 1988	<i>En fin de journée</i>	table ronde entre intervenants et auditeurs
<i>Lieu</i>	Genève	<i>Ateliers</i>	(les 12 + 13 mars) Hôpital Henri Gabrielle (Lyon) 9h-17h
<i>Horaire</i>	09.00 – 12.00 et 14.00 – 17.00		Démonstration pratique sur patients: MM. Picard & Bruge, Mme Noël-Ducret.
<i>Prix du cours</i>	<i>Participation très limitée</i>		L'approche de la rééducation selon le Pr. Perfetti (démontrée par les Kinésithérapeutes désignés par M. Perfetti)
	Fr. 450.–, membres FSP Fr. 400.–		Programme en alternance avec tables rondes
<i>Octobre</i>	<b>16 Thérapie manuelle et manipulative Colonne cervicale</b>	<i>Lieu</i>	Lyon, Hôpital Ste Eugénie (11 mars), Hôpital Henri Gabrielle (12 + 13 mars)
	Ce cours est destiné aux personnes ayant participé au cours d'introduction:	<i>Inscriptions</i>	Séance théorique seules: 700 Frs (Enseignement + repas de midi compris).
	– test de mobilité		Programme complet (3 jours): 2695 Frs (Enseignement + repas de midi compris)
	– pompages	<i>Secrétariat</i>	Ecole de Cadres de Kinésithérapie «Bois-Larris» B.P.12 60260 Lamorlaye, Tél. 44 21 46 45
	– tissus mous		NB: La participation à la journée de conférence peut être indépendante de celle des ateliers. Il existera une traduction simultanée de la communication de Monsieur Perfetti.
	– mobilisation		
	– manipulations		
<i>Enseignants:</i>	Monsieur <i>Claude Rigal</i> , M. K. M., chargé de cours à l'Ecole de physiothérapie de Genève	<b>Congrès Européen</b>	
	Monsieur <i>Jacques Dunand</i> , Directeur adjoint à l'Ecole de physiothérapie de Genève	Liège, Belgique: 16, 17, 18 mars 1988	
<i>Dates</i>	Du vendredi 7 au dimanche 9 octobre 1988	Palais de Congrès, Esplanade de l'Europe	
<i>Lieu</i>	Genève		
<i>Horaire</i>	09.00 – 12.00 et 13.00 – 16.00	<b>Les nouvelles technologies au service de l'emploi et de la formation professionnelle des personnes handicapées</b>	
<i>Tenue</i>	Vêtements de gymnastique		
<i>Prix du cours</i>	<i>Participation limitée à 22 personnes</i>		
	Fr. 450.–, membres FSP Fr. 400.–		
<i>Adresse:</i>	Cercle d'étude 1988 6, chemin Thury, 1211 Genève 4 Téléphone 022/47 49 59 (int. 25)		

## Tableau de cours – général

Suisse romande et Tessin

### Congrès-Ecole: Evolution des techniques neuromusculaires et sensitivo-motrices dans la rééducation des hémiplégiques

1 jour de conférences et 2 jours de stage (21 heures de formation.) Le nombre de places pour les 2 jours d'ateliers est limité.

<i>Dates</i>	11 au 13 mars 1988
<i>Séance théorique</i>	Hôpital Ste Eugénie (Lyon) Amphithéâtre des formations para-médicales 9h-17h

<i>Secrétariat scientifique:</i>	Madame Marthe Delchef-Rasse Fédération des Centres d'Etudes et de Documentation Sociales ue Martine Bourtonbourt, 2-5000 Namur (Belgique) Tél. (32) 81.73.16.17
<i>Secrétariat:</i>	(informations générales, inscriptions, paiements, etc.) Association intercommunale de guidance et de santé rue Vert Vinâve, 60-4410 Vottem (Liège) Belgique Tél. (32) 41.27.67.14